

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 33

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



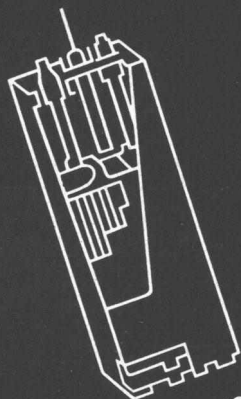
**Stahl-Shedbauten**  
gute Lichtverhältnisse  
hohe Wirtschaftlichkeit  
kurze Bauzeit



**Geilinger & Co. Winterthur**

# OERLIKON-PAM

die neue stationäre Röhrenplatten-Batterie  
im Kraftwerk



**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50**

Wir senden Ihnen gerne Prospekte und technische Unterlagen





**Spezial-Betonröhren  
«Phlomax»**

**comolli**

Comolli's Erben AG. Bremgarten  
Telephon 057/71414

Vertretung für die Kantone Baselstadt und Baselland: **GEBR. KOHLER AG., LÄUFELFINGEN** Baumaterialienhandlung



**Die altbewährte  
Schweizermarke  
für Rabitz  
jeder Art.**

**SD  
L SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL**

**ARCHITEKTUR-MODELLE**

aus unserem Atelier präsentieren gut

**K. Pfister, Modellbau, Dübendorf**  
Tel. 051 - 85 60 61 oder 051 - 85 71 29

**Kein Grossfeuer**  
bei rechtzeitiger  
Feuerbekämpfung

**Handfeuerlöscher  
Hausfeuerlöschanlagen**

**FEGA-WERK**  
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

**MAXILON** Die gedlegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

**STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE**

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

**SIGG AG ZÜRICH**  
SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/28 19 77





# WIRTSCHAFTLICHES BAUEN

durch Verwendung von zweckmässigem Baumaterial und Einsatz moderner Baumaschinen

Auskünfte und Vorführungen auf der BAUMESSE der

## 76. Wiener Internationale Messe

9.—16. September 1962

Modernste in- und ausländische Grossbaumaschinen / Eisen- und Stahlkonstruktionen / Baumaterial und Baugeräte aller Art / Holz- und Siedlungshäuser

Offizielle Kollektivausstellungen von 16 Staaten aus Europa und Übersee

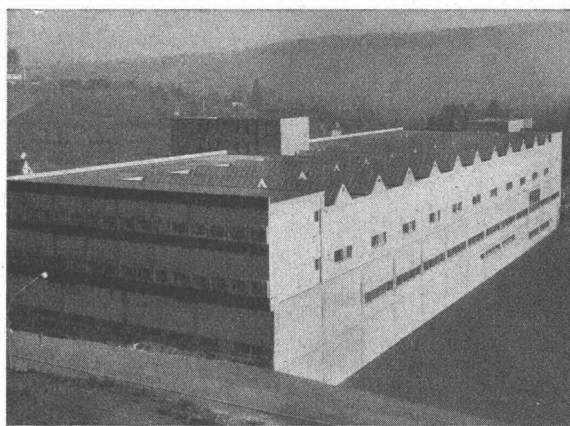
Auskünfte und Messeausweise: ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER in der Schweiz, Zürich, Mühlebachstrasse 28, Telephon (051) 32 83 13

### Seilbahnen für Materialtransporte - Seilwinden



**L. E. Küpfer**

Maschinenfabrik  
Steffisburg

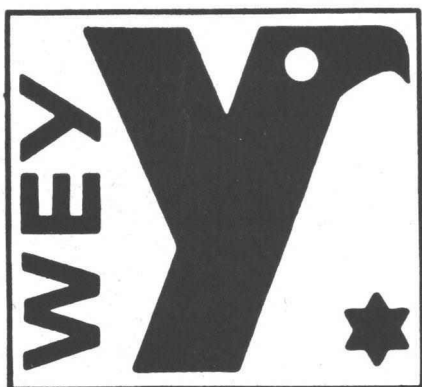


### Sattelglasdächer in kittloser Konstruktion System WEMA



TEL. (051) 93 32 32





**Man baut besser mit WEY-Qualität**

**Betonzusätze - Fugenbänder  
Schutzanstriche - Plastokitte**

sind zuverlässig und rationell.

Verlangen Sie Prospekte und Beratung.

**WEY-BAUSTOFF-CHEMIE AG. Zürich**

Ueberlandstrasse 14 Tel. (051) 48 11 42



Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
Brückenbau    Silos    Metallbau  
Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann    Tel. 42 08 17  
Traugottstr. 6    Zürich

**SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE**

**INCA**

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



**INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77



**R. RIGLING & CO.**

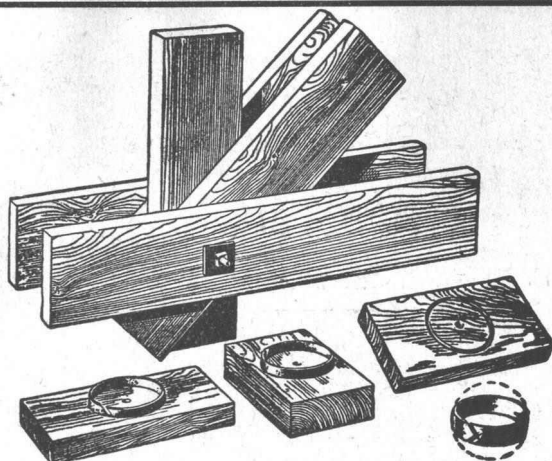
**ZÜRICH-OERLIKON**

Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

Für Ihre Holzkonstruktionen:

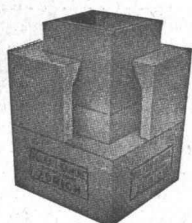
## Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste

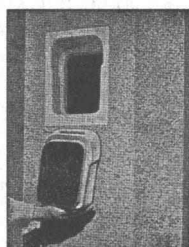


RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke

## Baue schnell und gut...



Kamme



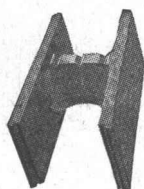
Russtüren

Vulkan-Baustoffe

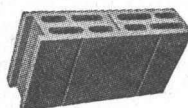
**SPRING + SÖHNE**

ZÜRICH UND DIETIKON

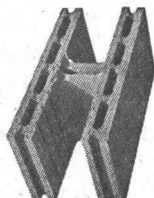
Telephon (051) 52 51 55



Schalungssteine



Zwischenwandsteine

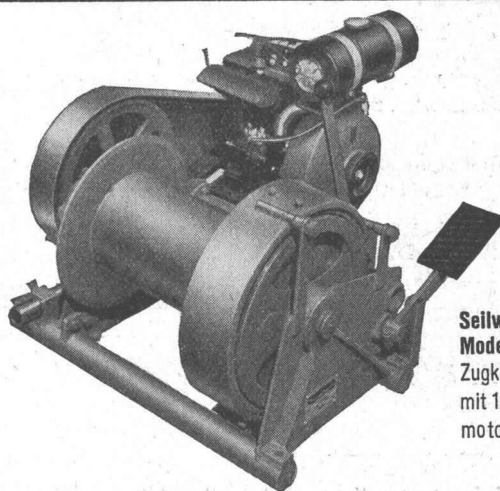


Isoliersteine

... baue mit **SPRING-Steinen**

**MERK**

für Hebezeuge



**Seilwinde  
Modell PX 12**  
Zugkraft 1200 kg  
mit 12 PS Benzin-  
motor.

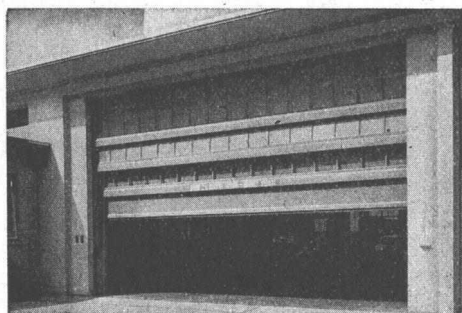
**(MERK) -Seilwinden**

in vielen Ausführungen bis 20000 kg Zugkraft für höchste Ansprüche.

Verlangen Sie Offerte über das zweckmässigste Modell unter Angabe der Betriebsbedingungen.

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**

Telefon 051/88 91 21



Metallbau und Rolladenfabrik

**Tore für Garagen und Hallen**  
**Rolladen aus Holz oder Aluminium**  
**Leichtmetallfenster und Fassaden**

**HARTMANN**

Tel. (032) 4 37 37

& Co. AG., Biel



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Wer

## Reliefs oder Modelle

jeglicher Art in Karton, Holz, Gips etc. für **Landesaussstellung** oder andere Zwecke erstellen lassen will, wendet sich schriftlich unter Chiffre OFA 4295 B an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.**

### Stellenausschreibung

Beim Meliorations- und Vermessungsamt Graubünden sind folgende Stellen zu besetzen:

## Kulturingenieur

mit Erfahrung bei der Durchführung von Güterzusammenlegungen zur Leitung und Ueberwachung von Gesamtmeliorationen. Das Grundbuchgeometerpatent ist erwünscht.

## Kulturingenieur

für die Bearbeitung von Entwässerungen, Bewässerungen und Alpmeliorationen.

## Ingenieur oder Techniker

für die Seilbahn- und Skiliftkontrolle.

## Ingenieur evtl. Techniker

für die Ueberwachung des Gewässerschutzes und die Prüfung der Projekte und der Ausführung von Abwasserbeseitigungsanlagen.

## Grundbuchgeometer

für Ausführung und Verifikation von Neuvermessungen und Nachführungen.

## Tief- oder Hochbautechniker

für die Bearbeitung von Meliorationsprojekten, insbesondere von Alpmeliorationen.

Anmeldungen mit Lebensbeschreibung, Ausweisen über die Ausbildung und die praktische Tätigkeit sind unter Angabe der Gehaltsansprüche bis zum 10. September 1962 einzureichen an das

Departement des Innern und der Volkswirtschaft  
Graubünden: Brosi.

Chur, den 6. August 1962.

Bauten der Landwirtschaft  
Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften  
Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos

Wir suchen auf unsere Büros Brugg, Winterthur, Bern, Lausanne

## Bautechniker-Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an **Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.**

Gesucht auf 1. September 1962 oder nach Uebereinkunft in Architekturbüro in Zürich mit vielseitigem Auftragsbestand erfahrener

## Bautechniker-Bauführer

versiert in der Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie im Submissions- und Rechnungswesen.

Interessenten melden sich bei

**Rolf Keller**, dipl. Architekt S. I. A. / **Lorenz Moser**, dipl. Architekt S. I. A., Zeltweg 25, Zürich 32. Tel. 32 20 99 und 24 67 47.

Gesucht in mittleres Architekturbüro mit sehr interessanten Aufträgen

## Architekt oder Bautechniker

als Mitarbeiter und Bürochef

## Bauzeichner

Bei Eignung interessante Dauerstelle in gutem Arbeitsklima. Selbständige Bearbeitung aller Aufgaben. Fahrbewilligung erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Personalfürsorge, Fünftage-Woche.

**Livio Colombi**, Architekt SIA, Bälliz 67, Thun, Tel. (033) 2 43 21.



## Baudepartement des Kantons Luzern

Vom kantonalen Hochbauamt werden zur Durchführung der Spitalbauten sowie der Neubauten der Kantonschule Luzern gesucht

# 1 Hochbautechniker 1 Bauführer

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung, wenn möglich mit Kenntnissen im Spital- oder Schulhausbau.

Besoldungsbedingungen gemäss Besoldungsdekret 1961 oder nach Vereinbarung im Zivilrechtsverhältnis.

Anmeldungen sind bis Montag, den 3. September 1962 dem Kantonsbaumeister, Bahnhofstr. 15, Luzern, einzureichen.

Die Bewerbungen sollen enthalten:

Vollständige Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Referenzen, Zeugnisabschriften, Photo.

## Das Tiefbauamt der Stadt Schaffhausen

sucht

# Tiefbautechniker

für die selbständige Projektierung und Bauleitung von Strassen- und allgemeinen Tiefbauten.

# Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für die Bearbeitung von Strassen- und allgemeinen Tiefbauprojekten.

Stellenantritt baldmöglichst.

Wir bieten Saläre im Rahmen des städtischen Besoldungsreglementes (zur Zeit in Revision) oder auf Wunsch vorläufige Anstellung im Vertragsverhältnis. Pensionskasse. Fünftagewoche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind unter Angabe der Gehaltsansprüche bis zum 27. August an das Baureferat, Stadthaus, Schaffhausen, einzureichen.

Allfällige weitere Auskunft erteilt gerne der Stadt-ingenieur (Tel. 053/5 44 12).  
DAS BAUREFERAT.



# Tonwerk Lausen AG

Feuerfeste Erzeugnisse

Mantel zu Tiegel-Auskleidung aus hochfeuerfestem Material.

Wir empfehlen unsere Spezialqualitäten Sillimanit Korund Karborundum

# HEER



062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



Manometer  
Thermometer  
Hygrometer

**HENNI** & CIEAS.  
JEGENSTORF-BERN

## Tessin

Ing.-Büro sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Eisenbetonzeichner

evtl.

## -techniker

zur Bearbeitung interessanter und vielseitiger Projekte des Tief-, Industrie- und Brückenbaues. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Salarierung. Erfreuliches und kollegiales Arbeitsklima. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Gehaltsansprüchen unter Chiffre E 10 345 an Publicitas, Lugano 1.

## Junger Bauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in kleinerem Architekturbüro in der Stadt Bern oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZU 8204 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bureau d'architecte à Paris

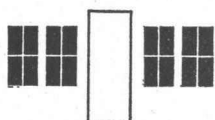
recherche immédiatement jeune architecte suisse ayant grande pratique du bâtiment. Offre avec curriculum vitae à adresser à N. Kazis, architecte, 15, rue de Rémusat, Paris XVIe.

## ROVO NEON

ist ein Qualitätsbegriff für Beleuchtungsanlagen und Lichtreklamen mit gut ausgebautem Service in der ganzen Schweiz.

ROVO + CLAUDE AG, Zürich - Basel - Bern - Lausanne

## SCHREINEREI und FENSTERFABRIK



NEURURER-WISMER

Zürich 9/48

Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45

# Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

## Stadt Thun

## Stellenausschreibung

Beim Stadtbauamt Thun ist die Stelle eines

## Chefs der Tiefbauabteilung

neu zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Leitung des Tiefbauwesens und des städtischen Werkhofes einer Stadt von 30 000 Einwohnern. Planung und Ueberwachung der kommenden grossen Bauaufgaben wie Autobahnanschlüsse und andere Verkehrsanlagen, Kanalisationen, Kläranlage etc.

**Anforderungen:** Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit mehrjähriger vielseitiger Praxis. Kenntnisse in der Verkehrsplanung erwünscht. Befähigung zur Führung eines Betriebes mit 60 Arbeitern und zum Verkehr mit dem Publikum. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit sowie Gehalts-Anspruch und Referenzen an Herrn Gemeinderat M. Brenner, Bauvorsteher, Grünauweg 1, Thun, zu richten. Beizulegen sind Zeugniskopien und Foto. Nähere Auskunft über die Ausschreibung erteilt der Stadtbaumeister der Stadt Thun, Kyburgstrasse 28.

Thun, den 6. August 1962.

Gemeinderat von Thun.

## Stellenausschreibungen

In der solothurnischen Staatsverwaltung sind folgende Stellen zu besetzen:

### Vorsteher des Kant. Amtes für Wasserwirtschaft, Amtssitz Solothurn

Wahlvoraussetzung: Ausbildung an einer technischen Hochschule sowie Erfahrungen auf dem Gebiete des Wasserbaues, der Abwasserreinigung und der allgemeinen Wasserwirtschaft.

### Abwasserfachmann für das Kant. Amt für Wasserwirtschaft, in Solothurn

Wahlvoraussetzung: Gute technische Ausbildung sowie praktische Erfahrungen auf dem Gebiete der Abwasserreinigung und der Kehrrichtaufbereitung.

### Kulturingenieur für das Kant. Meliorationsamt, in Solothurn

wenn möglich mit Grundbuchgeometerpatent.

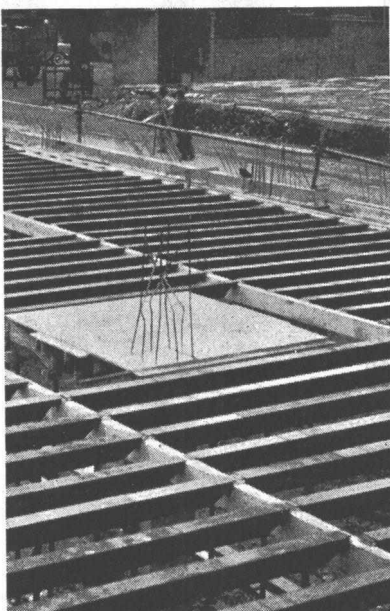
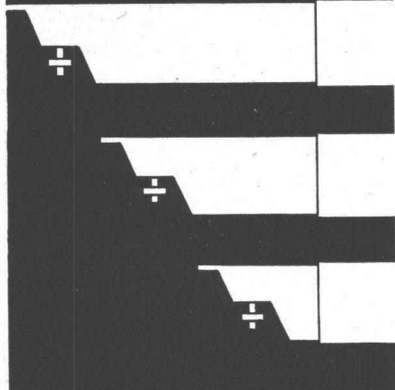
### Techniker und Zeichner

für das Tiefbau-, Wasserbau- und Hochbauamt in Solothurn.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Referenzen, Gehaltsansprüchen, Zeugniskopien sind bis 31. August 1962 dem Kantonalen Personalamt, Solothurn, einzureichen.

Kantonales Personalamt Solothurn.

## ACROW- Teleskop- Schalungsträger



Für vollkommen  
ebene Decken  
Rückziehbare  
Auflagezungen  
Breite Auflagefläche  
Leicht verstellbar  
Spart Abstützungen  
Lange Lebensdauer

**ACROW**  
CONSTRUVIT S.A.

ACROW  
Construvit SA Lyss  
Tel. 032 854 05-06

Grösseres Ingenieurbureau sucht

## dipl. Bauingenieur

als Bureauchef.

Aufgaben: Projektierung von Industrie- und Brückenbauten, Führung eines Mitarbeiterstabes.

Anforderungen: Guter Statiker und Konstrukteur, Eignung zum Chef.

Geboten wird: Interessante, selbständige Tätigkeit bei guter Bezahlung, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZE 8170 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbüro in der Stadt Bern sucht für grosse, vielseitige Bauaufgaben

## Hochbautechniker Hochbauzeichner

Selbständige Arbeit mit Bauleitungen, Stellen mit Aufstiegsmöglichkeit, freundlicher Betrieb mit angenehmer Zusammenarbeit, guter Lohn, 5-Tage-Woche.

Schreiben Sie kurz und unverbindlich an Chiffre ZR 8047 an Mosse-Annoncen, Zürich 23. Diskretion zugesichert.

## Baudepartement Obwalden

Wir suchen auf das Kantonsingenieurbüro Obwalden in Sarnen

## Bauingenieur Kulturingenieur Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

für Planung, Projektierung und Bauleitung von Strassenbauten (Neubau der Nationalstrasse N 8, Brünigstrasse, und Ausbau der übrigen Hauptstrassen), von Wildbachverbauungen, und für Behandlung der Gewässerschutzfragen (Kanalisation und Abwasserreinigung, Kehrlichtbeseitigung, Oeltankanlagen usw.).

Es wird Gelegenheit zur Einarbeitung in die Probleme geboten.

Besoldung nach Uebereinkunft.

Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Eintritt: baldmöglichst oder nach Uebereinkunft.

Anmeldung: Handschriftlich mit Lebenslauf und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, unter Bekanntgabe der Gehaltsansprüche, an

Baudirektion Obwalden  
Sarnen

Junger, tüchtiger

## dipl. Architekt

sucht interessante Stelle in Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZN 1500 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht nach Zürich in kleineres Ing.-Bureau

## Eisenbetontechniker (oder Zeichner)

H. Schoch, Feldeggstrasse 35, Zürich 8,  
Tel.: Büro 34 64 22, privat 90 33 89.



**Lausanne 1964**

**Schweizerische Landesausstellung**

## **Stellen- ausschreibung**

Wir suchen  
für sofortigen Eintritt

### **Sektoren- Bauführer**

für die Leitung und Ueberwachung von Hoch- und Tiefbauarbeiten (Rohbau).

sowie

### **Hilfs- Bauführer**

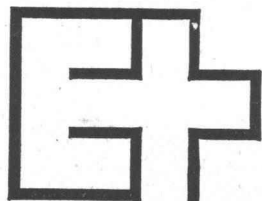
für die Ueberwachungs- und Ausmassarbeiten (Poliere, Vorarbeiter, Zeichner).

Wir suchen

Selbständige Mitarbeiter, die gewillt sind, mit Freude an einer äusserst interessanten Arbeit, in einem fortschrittlich gesinnten Team mitzuwirken.

Französischkenntnisse erwünscht.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photographie, Referenzen, Zeugnisabschriften und Saläransprüchen sind zu richten an:



**Direktion der  
Schweizer. Landesausstellung  
Lausanne**

## **Bauamt I der Stadt Zürich**

Das Stadtplanungsamt Zürich sucht

### **1 Vermessungs- oder Tiefbauzeichner**

(evtl. Hilfszeichner)

### **1 Messgehilfen**

(wird evtl. angelernt)

Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Kinderzulagen, Pensions- und Unfallversicherung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang und Praxis sowie Zeugnisabschriften und Photo sind bis 25. August 1962 dem Vorstand des Bauamtes I der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, den 16. August 1962.

Der Vorstand des Bauamtes I.

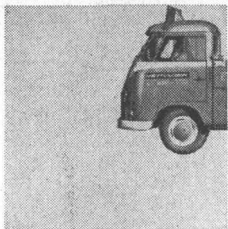
Die **Zürcher Kantonalbank** sucht für ihr Baubüro einen versierten

## **Bautechniker**

mit Erfahrung in Projektierung, Kostenberechnung, Submission und Bauleitung, zur Bearbeitung und Ueberprüfung von Neu- und Umbau-Projekten sowie Unterhaltsarbeiten.

Bewerber, die zu selbständigem Arbeiten befähigt sind und flotte Zusammenarbeit in kleinem Team schätzen, finden bei uns ein vielseitiges Arbeitsfeld. Bei Bewährung Dauerstelle mit Aufnahme in Pensionskasse.

Interessenten mit Technikumsbildung (Richtung Hochbau) sind gebeten, ihre Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angaben über Eintrittsdatum und Gehaltsanspruch zu richten an den Personalchef der Zürcher Kantonalbank, Postfach, Zürich 22.



## Kleine Ursache - grosse Wirkung

Umdisposition auf der Baustelle! Ein wasserdichtender Zusatz wird dringend benötigt. Es eilt, wie gewohnt! Eine Verzögerung der Arbeit lässt sich nicht verantworten. Hier hilft der Barra-Express-Lieferdienst! Ein Anruf genügt und schon ist ein Meynadier-Express-Wagen für Sie unterwegs. Er verhindert teure Wartezeiten. Mit dem Barra-Express-Lieferdienst hilft Meynadier seinen Kunden rasch und sicher aus plötzlicher Verlegenheit.



# MEYNADIER + CIE AG

Zürich Bern Chur Lausanne Locarno Luzern Sitten



Tüchtige

## Hochbauzeichner

zur selbständigen Erledigung interessanter Bauaufträge (Projekt-Bearbeitung) gesucht.

Gute Entlohnung, Personalfürsorge, 5-Tage-Woche.

Angebote mit Zeugnisabschriften erbeten an:

**Preiswerk & Cie. AG., Architekten ETH/S.I.A., Basel 12.**

Gesucht nach Zürich

## Bauzeichner

für die Planung und Bearbeitung von öffentlichen Bauten. Versiert in der Entwicklung von Konstruktionsdetails, saubere Darstellung.

Vertrauensverhältnis in der Arbeit, gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Eintritt ab sofort oder nach Uebereinkunft.

**Paul R. Kollbrunner, dipl. Arch. S. I. A., Carmenstr. 25, Zürich 7/32. Tel.: 051/47 54 47.**

Ingenieurbureau in Bern sucht

## Abwasserfachmann

(Ingenieur oder Techniker)

für vielseitige Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten auf dem Gebiete von Kanalisations- und Abwasserreinigungsanlagen,

## Bauführer

für allgemeinen Tiefbau, der fähig ist, selbständig Bauten zu leiten. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Handgeschriebene Offerten mit vollständigen Angaben über die bisherige Tätigkeit bitte an Ingenieurbureau **Ryser, Daxelhoferstrasse 17, Bern.** Tel. (031) 3 65 11.

## Bau-Ingenieur

gesucht, der mein Büro mit einigen Zeichnern in Sankt Gallen während meiner Ferien-Abwesenheit vom 15. bis 30. Okt. a.c. selbständig leiten kann. Arbeitsgebiete: Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.

Angebote erbeten unter Chiffre K 6046 B an die Annoncen-Expedition **Künzler-Bachmann & Co., St. Gallen.**

Gesucht in mittleres Ingenieurbüro

## Tiefbauzeichner

oder **Vermessungstechniker** für Strassen- und Kanalisationsprojekte. Einarbeitung möglich. Selbständiges Arbeiten. 5-Tage-Woche.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an **Rudolf Knoblauch, dipl. Ing. ETH/S.I.A., Ingenieurbüro, Wohlen AG,** Tel. (057) 6 21 87.

## INDUSTRIE - STAHLBAUUNTERNEHMEN

sucht per sofort oder nach Uebereinkunft einen initiativen

### Chef-Stellvertreter

Bedingung: Abgeschlossenes Hochschul- oder Technikumsstudium. Erwünscht einige Jahre Praxis als **Statiker** oder **Baufachmann**. Möglichkeit zur Einarbeitung wird geboten.

Geboten wird: Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit zum Abteilungschef. Selbständiges Disponieren im Projekt- und Auftragswesen von interessanten Ingenieurarbeiten. Den Leistungen entsprechendes Gehalt.

Interessenten (Schweizer) richten ihre handgeschriebenen Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften unter Chiffre ZG 8270 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen stationärer

### Dieselmotor

SLM 60 PS, wenig gebraucht. Preis günstig.  
Sägerei Heer, Neunkirch/SH, Tel. (053) 6 12 00.

Gesucht per 1. Oktober 62 oder nach Uebereinkunft erfahrener, initiativer und selbständiger

### Bauführer

zur Bearbeitung einer grossen, vielfältigen Bauaufgabe.

Geboten wird 5-Tage-Woche und leistungskonforme Honorierung.

Offerten an **Hansjörg Loepfe + Emil Hitz**, dipl. Architekten ETH/S. I. A., Allmendstr. 35, Baden.

Gesucht nach **Bern** zu dipl. Architekt ETH/S. I. A., auf 1. Oktober 1962 oder nach Vereinbarung

### 1 Bauzeichner oder Bautechniker 1 junger Architekt

Wenn Sie bei nicht übermässigem Lohn gerne an sehr interessanten Bauten mitarbeiten und ein angenehmes Arbeitsklima zu schätzen wissen, schreiben Sie bitte unter Chiffre L 13933 Y an **Publicitas Bern**.

Junger

### dipl. Hochbautechniker

mit Berufspraxis, sucht Stelle auf Frühling 1963 in mittlerem Architekturbüro in der Ostschweiz.

Offerten unter Chiffre ZT 8151 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen zur Bearbeitung von Projekten vom Entwurf bis zur Bauübergabe qualifizierten

### Stahlbauer

(Dipl.-Ing. oder Techniker)

als Leiter unserer Stahlbaubüros.

Bewerbungen erbeten an  
**Stahl- und Maschinenbau AG, Horw/Luzern**



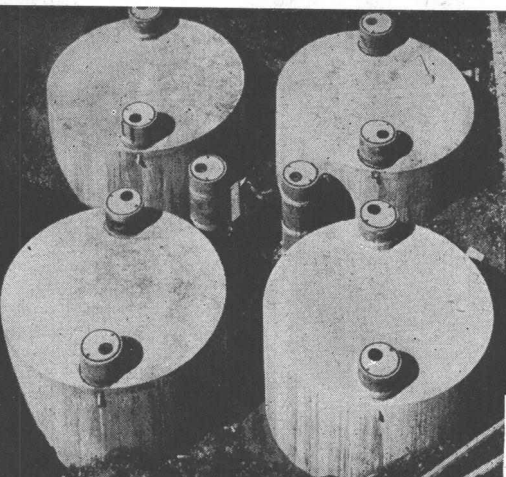
VSL

Spannbeton AG  
Bern

Monbijoustrasse 49 Tel. 031 45 17 11



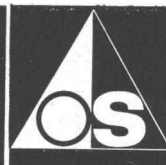
betontanks



spezialauskleidung seit 35 jahren erprobt

tankbau

otto schneider zürich



frohburgstr. 188 zürich 6

telefon 051-26 35 05

Wir suchen

## jungen dipl. Bauingenieur

für Statik und Konstruktion

und

## Eisenbetonzeichner

für grössere Eisenbeton-Hochbauten, Brücken- und Strassenbau.

5-Tage-Woche, Personalfürsorge. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstellen.

Ing.-Büro Nabholz & Ruckstuhl, Merkurstr. 25, Winterthur, Tel. (052) 2 75 10.

Gesucht

## Bautechniker

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvorhaben.

## Bauzeichner

(evtl. Bauzeichnerin)

mit Praxis

## Bauführer

(evtl. Hilfsbauführer)

Fortschrittliches Architekturbüro in der Ostschweiz. 5-Tage-Woche. Eintritt jederzeit nach Vereinbarung.

Offerten erbeten unter Chiffre J 2828 an Publicitas, Zürich.

**EMIL BAUMANN AG.**  
Ingenieure und Bauunternehmung  
**ALTDORF**

Wir suchen für die selbständige Leitung von Grossbaustellen

**Dipl. Bauingenieur**  
als Chef-Bauführer.

**Tiefbautechniker**  
als Bauführer.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung und Erfolgsbeteiligung. Ihre unverbindliche Kontaktnahme wird mit voller Diskretion behandelt.

Zuschriften an: Werner Baumann, dipl. Ing., Bahnhofstrasse, Altdorf.

**Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau**

### Stellen-Ausschreibung

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

## Chefs des kant. Meliorationsamtes

wieder zu besetzen.

**Anforderungen:** Kulturingenieur oder Fachmann ähnlicher Richtung mit abgeschlossener Hochschulbildung und ausgewiesener Praxis im Meliorationswesen.

Im weitem sind folgende Stellen zu besetzen:

## zwei Kulturingenieure

oder im Meliorationswesen erfahrene Fachleute anderer Richtung

## ein Hochbautechniker

mit Erfahrung im landwirtschaftlichen Bauwesen.

**Besoldungen:** Nach Vereinbarung im Rahmen der kantonalen Besoldungs-Verordnung (Revision gegenwärtig im Gang); Pensionsberechtigung, 5-Tage-Woche.

**Stellenantritt:** Möglichst bald, nach Vereinbarung.

**Anmeldungen** mit Lebenslauf und Zeugnissen bis 15. September an das Volkswirtschafts-Departement des Kantons Thurgau, das auch Auskünfte erteilt.

Frauenfeld, 22. Juni 1962.

Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau:  
Ballmoos.

Junger

## BAUZEICHNER

sucht Stelle auf Architekturbüro in Zürich. 2 Jahre Baupraxis, Erfahrung in Werk- und Detailplanen, Interesse an Projektierungsarbeiten.

Offerten unter Chiffre ZS 8250 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen in der Nähe von Freiburg ca. 70 000 m<sup>2</sup>

## Bauland

Das Land ist eben, trocken und sehr schön gelegen. Offerten unter Chiffre F 658 N an Freiburger Nachrichten, Bahnhofstrasse 10, Freiburg.

Technikums-Absolvent (Hochbau) mit Praxis in Büro und Bauleitung sucht Stelle als

## Hochbautechniker

in Architekturbüro mit interessanten Bauaufgaben in Zürich auf 1. September 1962.

Angebote mit Angabe der Arbeitsaufgaben, Bedingungen und Lohn an Hp. Braun, Kreuzlingen, Weinstr. 65.

Gesucht von mittlerem Ing.-Büro in aufstrebender Stadt der Westschweiz

## Bauingenieur

für statische Berechnungen und Baukontrolle. Möglichkeit zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Eintritt vorerst als Stütze des Chefs, später eventuell als Teilhaber. Offerten unter Chiffre ZG 8128 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in Architekturbüro des Kantons Zürich

## 1 Hochbautechniker 1 Hochbauzeichner

für möglichst selbständige Bearbeitung von vielfältigen Bauaufgaben, evtl. mit Erfahrung im Spitalbau.

Offerten unter Chiffre ZG 8297 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger dipl.

## ARCHITEKT

Italiener, 2 Jahre Praxis, Franz. Kenntn. (kein Deutsch), sucht Stelle in Architektur- oder Innenarchitekturbüro. Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre K 16466 Z an Publicitas Zürich.

Gesucht

## Architekt Bautechniker Bauzeichner

Rudolf Küenzi, Architekt BSA/S. I. A., am Schanzengraben 25, Zürich 2.

Gesucht

## Hochbauzeichner

Arch.-Büro J. M. Busigny, Münsterhof 17, Zürich 1.  
Tel. 23 80 53.

## 12'000-19'000 m<sup>2</sup> Bauland

zu verkaufen für Wochenend- oder Ferienhäuser mit einmaligem Panorama, an ruhiger, sonniger Lage im Luzerner Seetal, auf «Herrenberg» zwischen Baldegger- und Hallwilersee.

Interessenten wenden sich an  
Tel. 041/88 62 89 oder 041/88 66 95.

Wir suchen tüchtigen

## Hochbauzeichner

für die Mitarbeit an interessanten Projekten. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Mangold & Erb, Architekten, Frenkendorf BL,  
Tel. 061/84 14 08.

## Bauingenieur

dipl. Ing. ETH/SIA, mit langjähriger Erfahrung im Tief-, Wasser- und Stollenbau, sucht per sofort leitende Stelle in Unternehmung oder als Bauleiter. Offerten unter Chiffre ZN 1510 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Innenarchitekt

übernimmt in freier Mitarbeit Aufträge von: Architekten, Schreineren, Möbelfabriken und Privaten. Prompte und zuverlässige Ausführung. Anfragen unter Chiffre 2111, Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

## Eisenbetonzeichner

gesucht für die Ausführung von interessanten Arbeiten. Es wird geboten: Gute Salarierung und neuzeitliche Arbeitsverhältnisse.

Offerten sind zu richten an: H. Lechner, Bauingenieur SIA, Ziegelstrasse 9, Zürich 2/38, Tel. 45 17 88/9 u. 45 03 48.

Ingenieurbüro in Zürich sucht für die Bearbeitung von **Brücken, Industrie- und öffentlichen Bauten** und zur Vertretung des Chefs

## Eisenbetontechniker

Intelligente, initiative Herren mit einigen Jahren Praxis, die auf eine Dauerstellung mit Leistungslohn und Altersversicherung reflektieren und gerne in einem angenehmen Arbeitsklima arbeiten, belieben ihre handgeschriebenen Offerten, die vertraulich behandelt werden, unter Chiffre ZG 8326 an Mosse-Annoncen, Zürich 23, einzureichen.

Gesucht auf Architekturbüro in Männedorf zuverlässiger, jüngerer

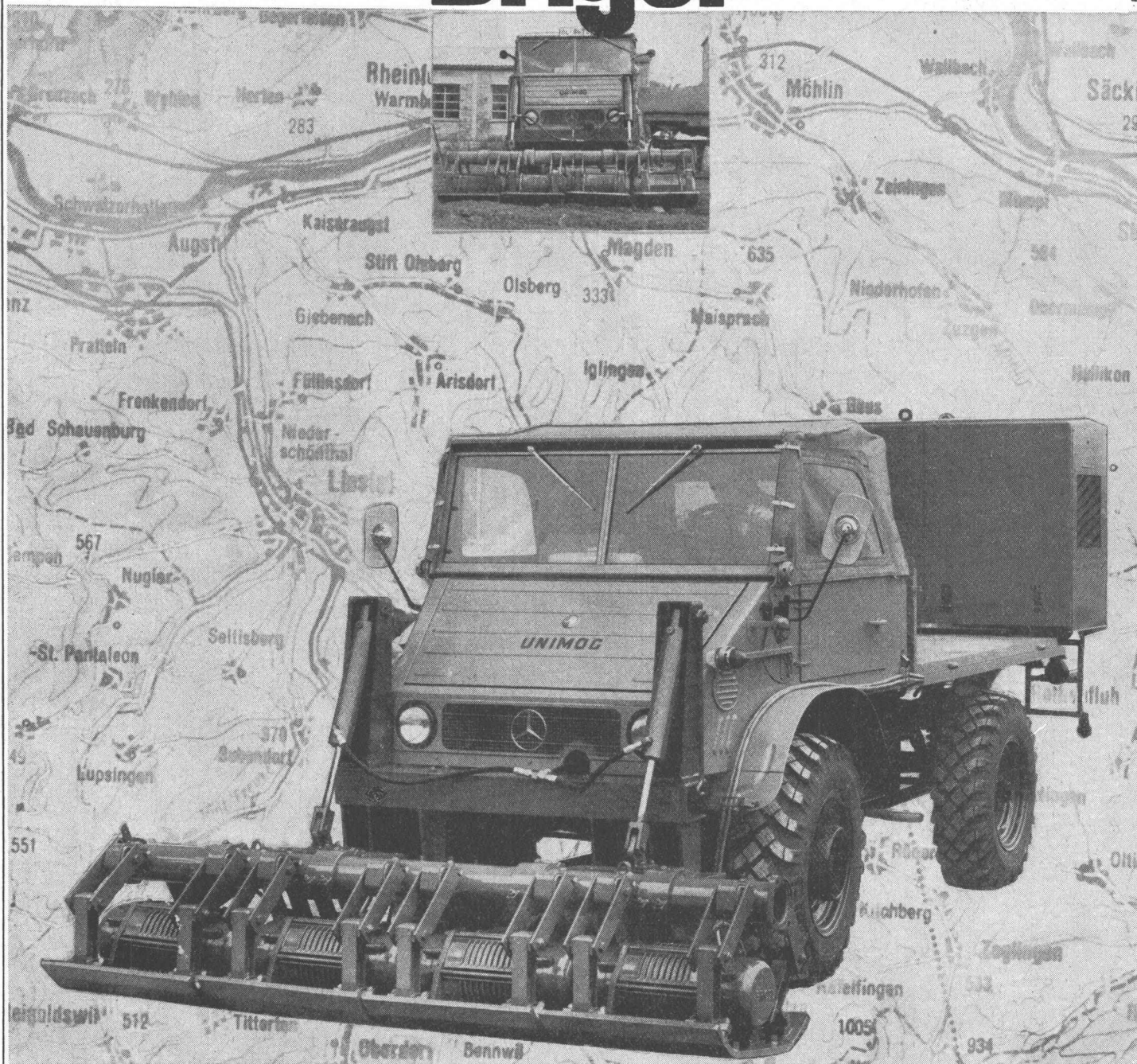
## Bauzeichner

der Freude an selbständiger Bearbeitung interessanter Bauvorhaben hat. Wir bieten bei Eignung Dauerstelle, 5-Tage-Woche, fortschrittliche Anstellungsbedingungen. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZH 8327 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Keine überflüssige Minute verlieren Sie mit der Dislokation des Brigel-Verdichters auf Unimog. Er wählt selbstfahrend den kürzesten Weg und kommt auch dort durch, wo kein Tiefgangswagen mehr hinfährt. Einen Verdichter aber am gleichen Tag auf verschiedenen Baustellen einsetzen zu können – würde das nicht manches Problem Ihrer Planung vereinfachen? Sicher; besonders dann, wenn Sie mit diesem Gerät nicht nur verdichten, sondern gleich bis zur fertigen Planie nivellieren können!

# Brigel

Riz & Porta



Von Verdichter und Generator in einer halben Stunde befreit, verdient der Unimog sein Geld als Transportfahrzeug. Dürfen wir Ihnen den Brigel auf Unimog im Einsatz zeigen?

# Robert Aebi<sup>AG</sup>

Robert Aebi AG Zürich 1 Uraniastrasse 31-33 Telephon 051/231750



Heizungstechnik für morgen:

# Bandstrahlerheizung



588

Unter der Decke aufgehängt, geben die Bandstrahler eine milde Wärme nach unten ab. Bei geringstem Wärmeverbrauch erreicht dieses wirtschaftliche System eine ausgeglichene Raumtemperatur.

Die Bandstrahlerheizung ist dem arbeitenden Menschen angenehm und zuträglich, weil die Raumluft, Werkzeugmaschinen und Werkstücke – also alle Gegenstände im Raum – gleichmäßig erwärmt sind.

Diese einheitliche Temperatur gewährleistet auch eine hohe Genauigkeit der zu bearbeitenden Werkstücke.

Dieses Bild zeigt die mit einer Bandstrahlerheizung ausgerüstete neue Werfthalle II der Swissair in Kloten/Zürich

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz  
Abteilung Heizung und Lüftung

**Die ideale Heizung für Hallen,  
Fabrikations- und Lagerräume**

**Ausgeglichene  
Raumtemperatur**

**Wirtschaftlicher Betrieb**

# SULZER